

# Se présenter — Dire son prénom

Tanışma — Adını Söyleme

Avec Tahsin — Fransızca Öğren • fransizcaogren.net

Birine adını söylemenin Fransızca'da birçok yolu var; hangisini seçtiğin ortamı, samimiyet seviyeni ve kendini nasıl konumlandırıldığını belli eder. İş görüşmesinde moi c'est Tahsin demek çok rahat kalır, arkadaş partisinde mon nom est Tahsin demek de fazla soğuk durur.

## Je m'appelle Tahsin.

NÖTR

→ Adım Tahsin. / Bana Tahsin derler.

Kullanım: En klasik ve en güvenli tanışma kalıbı. Resmî de samimi de uyar, herkesle her ortamda kullanılır. Fiil s'appeler yani "kendine ad vermek" — yani "ben kendime Tahsin diyorum" gibi düşün.

- — *Bonjour, je m'appelle Tahsin, et toi ?*  
Merhaba, adım Tahsin, ya seninki?
- — *Je m'appelle Tahsin, je suis turc.*  
Adım Tahsin, Türk'üm.

## Mon nom est Tahsin.

RESMÎ

→ İsmim Tahsin'dir.

Kullanım: Resmî ve kibar. İş görüşmesinde, bir sunum başında, telefonda kendini tanıtırken kullanılır. Konuşma dilinde biraz mesafeli durur — sıradan bir tanışmada je m'appelle daha doğaldır.

- — *Bonjour Madame, mon nom est Tahsin Yılmaz.*  
Günaydın hanımefendi, ismim Tahsin Yılmaz.
- — *Mon nom est Tahsin, je vous appelle au sujet de l'annonce.*  
İsmim Tahsin, ilan hakkında arıyorum sizi.

## Moi, c'est Tahsin.

SAMİMİ

→ Ben Tahsin'im.

Kullanım: Çok samimi ve rahat. Arkadaş ortamında, partide, gençler arasında doğal. "Ben varım, adım da Tahsin" gibi bir vurgu taşır. İş görüşmesinde kullanma — çok rahat kaçır.

- — *Moi, c'est Tahsin. Et toi, comment tu t'appelles ?*  
Ben Tahsin'im. Ya senin adın ne?
- — *Salut tout le monde, moi c'est Tahsin, je viens de Turquie.*  
Selam herkese, ben Tahsin, Türkiye'den geliyorum.

## On m'appelle Tahsin.

NÖTR

→ Bana Tahsin derler.

Kullanım: Genelde takma ad veya kısaltma söylerken kullanılır. Tam adın daha uzun olabilir ama insanlar sana hangi isimle hitap ediyor onu söylüyorsun. "Resmi kâğıtta başka, gerçek hayatta başka" durumunda işe yarar.

- — *Mon vrai prénom est Muhammed Tahsin, mais on m'appelle Tahsin.*  
Asıl adım Muhammed Tahsin ama bana Tahsin derler.
- — *On m'appelle Tahsin depuis l'enfance.*  
Çocukluğumdan beri bana Tahsin derler.

## Mes parents m'ont donné le prénom de Tahsin.

EDEBİ

→ Anne babam bana Tahsin adını vermişler.

Kullanım: Daha edebi, daha hikâye anlatır gibi. Bir röportajda, kitap girişinde, sosyal medyada "kendini anlat" videosunda kullanılır. Sıradan bir tanışmada fazla ağır kaçır.

- — *Mes parents m'ont donné le prénom de Tahsin, qui signifie « amélioration ».*  
Anne babam bana "iyileştirme" anlamına gelen Tahsin adını vermişler.
- — *Mes parents m'ont donné ce prénom en hommage à mon grand-père.*  
Anne babam bana bu adı dedeme hürmeten vermişler.

## Je me présente : Tahsin.

KIBAR

→ Tanıştırıyım: Tahsin.

Kullanım: Resmî veya yarı-resmî bir tanışma giriş cümlesi. Bir toplantıda, etkinlikte, sunum başında "kendimi takdim ediyorum" gibi düşün. Genelde arkasından meslek ya da rol açıklaması gelir.

- — *Je me présente : Tahsin, professeur de français.*  
Tanıştırıyım: Tahsin, Fransızca öğretmeni.
- — *Permettez-moi de me présenter : Tahsin, votre nouveau collègue.*  
Kendimi tanıtmama izin verin: Tahsin, yeni meslektaşınız.

## Je suis Tahsin.

NÖTR

→ Ben Tahsin'im.

Kullanım: Kısa, doğrudan, biraz da resmî. Telefonda, kapıda, randevuya geldiğinde kullanılır — yani kim olduğunuzu hızlıca belirtmen gereken durumlar. "Je m'appelle"den biraz daha tanıtıcı, daha kimlik beyanı gibi.

- — *Bonjour, je suis Tahsin, j'ai rendez-vous à 14h.*  
Günaydın, ben Tahsin, 14:00'te randevum var.
- — *Allô ? Je suis Tahsin, le professeur de français de votre fils.*  
Alo? Ben Tahsin, oğlunuzun Fransızca öğretmeni.

Bu çalışma kâğıdını Tahsin Tan hazırladı.

Fransızcada takıldığınız yer varsa birlikte çalışabiliriz → [fransizcaogren.net/iletisim](https://fransizcaogren.net/iletisim)